



SCHEDA INSEGNAMENTO

Titolo insegnamento: introduzione a Machine Translation CAT LLM

Corso di laurea e A.A.: ML1 2025/2026

Docente: Gabriele Galati

Obiettivi formativi:

- Padroneggiare l'interfaccia e le funzioni core di **Phrase TMS**.
- Configurare e gestire Memorie di Traduzione (TM) e Database Terminologici (Termbase).
- Integrare motori di **Machine Translation** e imparare a correggerne il risultato nell'ambiente CAT (Post-Editing).
- Utilizzare gli **LLM** per l'assistenza alla traduzione, il re-phrasing e il controllo qualità.

Metodologia formativa:

- **Lezioni Frontali:** Spiegazione teorica dei concetti.
- **Demo** Sessioni pratiche in cui gli studenti guidati dal docente imparano a creare un progetto in Phrase TMS.
- **Laboratori Pratici:** Esercizi individuali con istruzioni e file proposti dal docente

Materiale Didattico di Supporto:

tutorial e risorse online segnalate dal docente su Moodle

Modalità e frequenza delle valutazioni in itinere:

da una a due esercitazioni individuali

Modalità di verifica dell'apprendimento:

valutazione continua in base agli esercizi consegnati